绕

推

困

方

项

政

现

办好"五五购物节"

促进"五大消费"系列报道之四

休闲消费:用好"窗口期"逐步回归正轨

■本报记者 徐晶卉

上升趋势, 坎爷火锅市场部经理丁宝俊本 来悬着的心终于放了下来。

前疫情的"空窗期"装修升级,将于5月 末重新开业。长寿路店的目标客户是周边 社区居民,消费人群较为稳定。而位于浦

东1885广场的门店,消费者却是两拨 人——工作日靠周边商务楼宇的白领,周 看着"五一"假期前三天餐厅上座率呈 末和节假日则由逛街的消费者和旅游人群

> 相当于打了四二折,上线三四天,已在线 上销售过百份, "这是店内折扣力度最大 的一次,我们希望通过'五五购物节'和

服务,带动二次消费"。

没想到, "五一"假期, 浦东门店的生 意是最好的。"除了部分加班的白领之外, 坎爷火锅在上海有三家门店,消费者 为了招揽顾客,门店利用"五五购物节" 到不少游客。"丁宝骏打趣说,从一家火锅店 定位各有不同。其中,南京东路店利用此 契机,设计推出优惠活动,99元双人套餐 的上座率和消费者构成,就能感受到陆家嘴 商圈的购物人气和逐渐恢复的旅游业。

> 餐饮是市民消费刚需,上海在"五五购 物节"期间推出一系列以"寻味魔都"为主

题的餐饮优惠营销活动。据悉,4月底至5月 中旬,美团点评等电商发挥平台优势,聚焦 活动折扣、优惠促销、低价套餐,集结各类 美食共计上万家餐厅参与活动,提供数万个 优惠团购产品, 优惠幅度达上亿元。美团点 评餐饮大客户总经理孙红霞表示, 此次他们 推出点亮申城安心消费节、百家餐厅吃起来 等促消费专项活动,投入12亿元补贴助力餐

饮等生活服务领域复苏, 从目前的数据来 看,效果立竿见影。



数据为证

上海市民期待的消费 集中在餐饮旅游文娱

民消费意愿调研》显示,上海市民期 增加旅游消费的比例同比增加47%. 打算增加文化娱乐消费的比例则增长 32.2%。



外滩金融中心的周末集市上,丰富多彩的商业活动吸引了人气,同时带动消费

消费,因此,上海新出台的《关于提振消费 信心强力释放消费需求的若干措施》,将

以餐饮业为例,目前餐饮业的复苏依 然有痛点,消费者外出用餐的信心还没有 恢复到疫情前的状态。在中欧国际工商学 院研究员、中欧陆家嘴国际金融研究院院 长助理刘功润看来,快速让餐饮业"满血复 活",涉及几个方面,首先,在"五五购物节"

中欧国际工商学院研究员、中欧陆家嘴国际金融研究院院长助理刘功润-

牵住"牛鼻子",拉动休闲消费整体复苏

不少活动力度还是"史上最大",这一定会 者再次确认消费环境的安全升级,包括分

今天吃饭的需求错过了,不可能通过明天多 让消费者考量认为是一个很好的消费机 吃一顿饭来回补,而如果长时间抑制了外出 会:其次、通过"五五购物节",可以让消费 吃饭的需求,还容易产生消费趋势的变化。因

从消费结构来说, 休闲消费与购买生活 刘功润认为,此时此刻拉动包括餐饮 必需品不同,它是人们享受美好生活的一种 消费在内的休闲消费,是件紧迫的事,餐饮 映射,吃一顿大餐、听一场音乐会、去博物馆 快复苏

血复活"更容易带动产业链上其他消费的尽

超市卖场可买便宜货,网上购物享受多重实惠

"五五购物节"点燃民生消费热情

■本报记者 徐晶卉

上海首创的大规模商业节 庆活动"五五购物节",连接各大 电商平台、商业企业、品牌企业、 终端产品生产企业等市场主体, 着力打造最新最潮最划算的购 物盛宴。"五一"假期,蓄积已久 的市民消费热情被迅速点燃。

在离民生消费最近的地方, "五五购物节"同样在线。记者踩 点发现,除了遍布全市的各大购 物中心"热"起来之外,与百姓日 常生活密切相关的大卖场、超市 和便利店等业态也"全情投入", 不仅线下有促销,还通过线上线 下直连让消费者"在超市购物, 在家收货"。

家乐福

超市"扫货",在家收货

家乐福中山公园店, 陈阿姨的购物车 购物经:"这种纸巾原来要40多元,现在只卖 多元,现在只卖27.8元,购物节这个台搭得 好,让老百姓燃起一把生活激情。

老年人大包小包塞满购物车,年轻人 却一身轻松。于小姐一边在超市里用眼睛 扫货,一边把看中的商品装进线上购物车。 她给记者展示了购物攻略:"我分了两单, 一单在苏宁易购 App 上买,可以领券直减, 买满 300 元立减 50 元,另一单在家乐福小 程序上买,可以享受99元减30元的优惠, 这样不仅能省80元,货品还能送到家。

家乐福负责人告诉记者,购物节期间, 家乐福发放优惠券礼包, 社区居民每人共 计可领 130 元的券,可在家乐福全市 31 家 门店消费或家乐福小程序下单使用。

麦德龙

多款进口商品买一送一

"从4月30日到5月6日,麦德龙上海 里满满堆放着清风纸,"马大嫂"们心中自有 八家实体商场同步举行商品促销活动,推出 来自全球 30 多个国家和地区的近 500 种商 19.9元;2.38公斤的立白天然皂液以前卖50 品,覆盖水果、肉类、冰鲜产品、意面、橄榄油、 红酒、啤酒、牛奶以及个护等品类。"麦德龙相 关负责人告诉记者,这场名为"春季进口商品 节暨五五购物节"活动,将满足消费者丰富多 元的消费需求。

全球采购一直以来都是麦德龙的优势之 一,哪些好货值得买?相关负责人透露,这其中 不仅有法国传统风味香肠、西班牙火腿、新西 兰南瓜等今年首发新品,还有第二届进博会爆 款产品法国冰鲜进口牛肉等。其间,麦德龙针对 百余种商品,推出六五折到八折等优惠促销。5 月5日当天,本市所有麦德龙商场还推出多款 "买一送一"的优惠商品。麦德龙自有品牌节也 将于今天拉开帷幕,持续到6月中旬,覆盖 40 余个品类、超 3500 种自有品牌商品。

达达集团

云逛超市,一小时送货到家

虽然超市就在家门口,但想在家中"云逛 超市"也不是难事。家住宝山区的陈先生"五 一"期间搬入新房,一口气在京东到家平台下 了好几单,"京东到家上有折扣,抢了优惠券, 整体看下来挺实惠的,还能送到家"。

据悉,第二届"双品网购节"已于4月28 日开幕,这也是上海"五五购物节"的重要组 成部分,上海共有八家电商企业参加活动。达 达集团创始人兼首席执行官蒯佳祺透露,购 物节期间,消费者可在京东到家平台上"云逛超 市",商超好物一小时送货到家,包括沃尔玛、永 辉超市、世纪联华、卜蜂莲花、上蔬永辉等,通 过在线新经济方式助力激发市民消费热情。

记者了解到,京东到家平台正在举办"闪 耀五一"全平台大促。其间,通过开设专题营 销活动页,一站式汇聚参与促销活动的商 家,同时,推出多种大力度消费券,满足消 费者在线购物需求。

新华社北京5月6日电 国务院 总理李克强 5 月 6 日主持召开国务院 常务会议, 听取支持复工复产和助企 纾困政策措施落实情况汇报,推出和 进一步完善相关政策,加大稳企业保

就业力度。

和助企纾困,精准有力及时推出8个 方面 90 项政策措施。主要包括:加 大对小微企业和个体工商户的增值税 减免;对受疫情影响较大的交通运 输、餐饮、旅游等行业企业, 亏损结 转年限由5年延长至8年;减免各类 企业缴纳的养老、失业、工伤三项社 保费上半年达6000亿元,实施失业 保险稳岗返还政策惠及8400多万职 工; 免收收费公路通行费 1400 多亿 元,降低电价气价上半年为企业减负 670亿元。实施降准释放 1.75 万亿元 资金;通过专项再贷款再贴现、激励 国有大型银行发放普惠小微贷款、增 加政策性银行专项信贷额度等,为企 业特别是中小微企业和个体工商户提 供低成本贷款 2.85 万亿元; 对 110 多万户中小微企业超过1万亿元贷款 本息办理延期还本或付息。加大对春 耕生产、畜牧业发展等支持力度。上 述举措的积极成效正在显现,复工复 产正逐步达到正常水平,企业困难得 到一定缓解, 经济社会运行逐步趋于

会议强调,要把做好"六保"作 为"六稳"工作的着力点,稳住经济 基本盘。进一步落实落细已出台的支 持企业特别是小微企业和个体工商户 纾困发展各项政策, 让企业得到更多 实惠,稳定就业岗位,减轻疫情对农 民工在内的劳动者就业和收入的影 响,保障基本民生。实施扩大内需战 略,多措并举促进消费回升。围绕疫 情暴露出来的薄弱环节和经济社会发 展短板领域,加快推进国家规划已明 确的重大工程建设,用好已下达的中 央预算内投资和地方政府专项债,尽

快形成实物工作量。持续优化营商环境,抓紧修订市场准入负 面清单,破除民营企业特别是中小微企业准入障碍,带动扩大 社会有效投资。完善对外贸易政策,加快修订外资准人负面清 单和鼓励外商投资产业目录,进一步放宽外资准入限制。

会议要求,要根据形势变化和企业诉求,及时推出和完善 相关政策。一是针对目前疫情尚未过去的情况,允许小微企业 和个体工商户延缓缴纳所得税,延长支持疫情防控保供相关税 费政策实施期限。对纳税人提供公共交通运输服务、生活服务 及为居民提供必需生活物资快递收派服务取得的收入, 延长免 征增值税时间。更大力度帮助企业渡难关。二是在年初已发行 地方政府专项债 1.29 万亿元基础上,再按程序提前下达 1 万 亿元专项债新增限额,力争5月底发行完毕。三是强化稳企业 保就业的金融支持措施。对保持就业岗位基本稳定的企业尤其 是中小微企业,适当延长延期还本付息政策,支持其多渠道融 资,并创设政策工具支持银行更多发放信用贷款。

会议还研究了其他事项。

上海金融系统打出"组合拳", 助力企业加速复工复产达产

降融资成本,适当向实体经济让利

本报讯 (记者唐玮婕)作为中国人民银行上海总部牵头金 融委办公室地方协调机制(上海市)成员单位联合制订的首份政 策文件,《关于全面做好企业复工复产和稳外贸稳外资稳投资金 融服务的若干意见》昨天公布,充分体现上海金融系统加快推动 经济社会发展秩序恢复常态的政策合力。

《若干意见》对金融支持复工复产和稳外贸、稳外资、稳投资 相关政策举措进行认真梳理和具体细化,从持续加大企业复工 复产金融支持、全力保障重大项目有序开复工和产业链协同、积 极支持稳住外资外贸基本盘和扩大有效投资、积极推进金融领 域对外开放、持续优化营商环境5个方面提出了15条具体落实 意见,在常态化疫情防控中全面推进企业复工复产达产,同时注 意防范化解金融风险。

在加大对中小微企业复工复产信贷支持上,《若干意见》打 出了一套"组合拳":将继续用好国家 5000 亿元再贷款再贴现政 策,推动银行业金融机构将到期的普惠项下存量贷款转换成再 贷款支持的优惠贷款;推动金融机构加快存量浮动利率企业贷 款定价基准转换,适当向实体经济让利,促进企业综合融资成本 下行;落实好中小微企业贷款临时性延期还本付息政策,减轻企 业疫情期间财务负担;引导银行业金融机构推广小微企业无还 本续贷,积极落实小微企业贷款尽职免责要求。

《若干意见》同时提出,鼓励金融机构主动对接受疫情影响 较大的重点领域企业和项目,通过发行疫情防控债券等直接融 资渠道筹集资金,保障投资项目有序开复工。坚持"房住不炒"定 位,支持金融机构按照市场化原则,依法合规做好旧区改造、保 障性住房、轨道交通等重大项目的配套融资服务

"金融业对外开放"领域的一系列举措也非常有亮点,包括 试点外资机构与大型银行在上海合资设立理财公司。支持外资 机构在上海设立或控股证券经营机构、基金管理公司,推进人身 险外资股占比从 51%提高至 100%在上海率先落地。支持境外 金融机构在上海投资设立、参股养老金管理公司。试点保险资产 管理公司参股境外资产管理机构等在上海设立的理财公司。

国际期刊创刊85年 首次发表中国医生抗疫诗

(上接第一版)

当时,疫情仍在继续,全国的白衣战士一批又一批出发去最前 线,她也积极响应医院的号召,报名成为支援湖北后备队员。此后的 一周,她还写下了战疫歌曲《等你》《勇气》,给战友们打气。

"请原谅我,写不出最美的话语,请原谅我,不能分担你们的繁 忙,当听见冲锋的号角,是白衣战士,都要救死扶伤,你的身后是我 们含泪的坚强。"当时,还在上海的李佳,目送战友出征,在《和你一 样》这首诗里这样写道。

后来,李佳也出征武汉了,随仁济医院医疗队奋战在武汉雷神

5月5日,已平安返沪的李佳收获特殊礼物——《和你一样》在 线发表。这天,李佳读到《Chest》编辑部在网站上致所有投稿者的告 知书:"由于投稿数量巨大,而编辑和审稿人目前正面临COVID-19 日益增长的临床需求,同行评审过程出现了一些延误。请放心,我 们正在努力工作,以尽快地处理优先级别高和时效性强的稿件。

"这一刻感受到了医学的温度,感受到全世界在疫情中共同的 努力。"李佳说,希望这首诗给很多同行新的力量,更希望在2020年 的每一天,所有人都平安。



诗歌《和你一样》英文版 Fighting the novel coronavirus together with you

This winter was too long

Why was the cloud blocking the sun?

This winter was too cold

You left your home

You were too hurried to say goodbye to your son

Worrying about something when you turned around.

Your parents are aged,

And your children are very young, You were conducting clinical trials and writing papers

But you have made a choice

To struggle for a free breath with your courage and a golden heart I believe love makes the world a better place.

I saw you in Fever Clinic and I solation Ward

Pale, exhausted and trying so hard.

You winked at me

And told me to be brave like an iron

Oh, my sisters and brothers

You are my sunshine I am touched beyond words

I would like to share responsibility

For healing the wounded and rescuing the dying You are Hippocratic's tagalong

I am here with you.

Impressed by your sweat and strength.